

Edini slovenski dnevnik  
:: v Zedinjenih državah ::  
Velja za vse leto... \$3.00  
Ima nad 8000 naročnikov.

# GLAS NARODA

List slovenskih delavcev v Ameriki.

The only Slovenian daily  
:: in the United States ::  
Issued every day except  
Sundays and Holidays

TELEFON PISARNE: 4687 CORTLANDT. Entered as Second-Class Matter, September 21, 1903, at the Post Office at New York, N. Y. under the Act of Congress of March 3, 1879. TELEFON PISARNE: 4687 CORTLANDT  
NO. 261. — ŠTEV. 261. NEW YORK, TUESDAY, NOVEMBER 5, 1912. — TOREK, 5. LISTOPADA, 1912. VOLUME XX. — LETNIK XX

## Vlasti ne ugodijo prošnji Turčije za posredovanje za mir. Ostanek razbite turške armade upa rešiti gl. turško mesto.

ZMAGOVITE BOLGARSKE ČETE PRODIRAJO NEPRESTANO PROTI CARIGRADU, KJER JE JE GLASOM NEKEGA, DOSEDAJ SE NE POTRJEJENEGA POROČILA, NASTALA KRVAVA VSTAJA. — PADCA DRINOPOLJA JE PRIČAKOVATI V NEKAJ DNEH.

### BALKANSKA ZVEZA TRDNA.

POLURADNO SO NAZNANILI ZAVISTNIM EVROPSKIM VLASTEM, DA BALKANSKA ZVEZA NE TRPI NOBENEGA VMEŠEVANJA. — AKO ŽELI TURČIJA MIR, MORA PROSITI ZANJ. — VPRAŠANJE RAZDELITVE TURČIJE MORE IZZVATI SPLOŠNO VOJNO.

London, Anglija, 4. nov. — Velelasti so zavrnile prošnjo Turčije za posredovanje v prilog miru. Turčiji tedaj ne preostaja drugega, kakor nadaljevati z brezupno vojno, ali pa ponižno prositi majhne balkanske države za mir. Ako se ne more odločiti, bo Carigrad v nekaj dneh v oblasti zaveznikov, na stari sv. Sofiji postavijo zopet križ.

Prošnja Visoke Porte vlastem je imela samo to posledico, da se zmagoviti Bolgari še bolj trudijo kakor hitro mogoče zavzeti Drinopolje in armado Nazima paše popolnoma razbiti.

Po zadnjih vestih je položaj v Carigradu jako kritičen. Klanje kristjanov je baje neizogibno, neizogibno, ako vojne ladje evropskih vlasti ne pridejo pravčasno v Marmarsko morje. Neko poročilo govori o krvavi vstaji v mestu, potrjeno pa še ni.

Carigrad, Turčija, 4. nov. — Nazim paša upa še vedno, da bo mogel obdržati utrdbe Tataldije in rešiti Carigrad. Vojni minister in vrhovni poveljniki pričakujejo, da se bode mogel ostanek razbite armade držati toliko časa, dokler ne pride pomoč iz Male Azije.

Neka vladna izjava hvali hrabrost v Traiciji poraženih čet. Izjava povdarja, da so ostali turški vojaki zvesti starim tradicijam. Bolgari pa da so bili boljše pripravljeni za vojno in da imajo boljše topništvo.

Berolin, Nemčija, 4. nov. — Nemška vlada je poslala pet vojnih ladij v turška vodstva.

Dunaj, Avstrija, 4. nov. — Glasom semkaj došlih brzojav, katerim pa ne verjamejo veliko, se vsrsko krvavi boji že pred carigradskimi vratmi, v mestu samem je izbruhnila krvava vstaja. Bolgari naskakujejo Tjataldja forte. Neko poročilo pravi, da so jih že zavzeli, turška armada se umice proti glavnemu mestu. Nemiri v Carigradu so nastali, ker je konfiscirala vlada živila za posadko.

Poročnik Wagner, vojni poročevalec tukajšnje "Reichpost" brzojavlja, da je v kratkem pričakovati padca Drinopolja. Posadka se od dne do dne slabše brani. Severne in severozapadne utrdbe so težko poškodovane.

Sofija, Bolgarsko, 4. nov. — Bolgarske čete prodirajo neprestano proti zadnji turški obrambni črti, ki se razprostira od Kara Baruna ob Črnem morju čez Tataldjo do Silivri ob Marmarskem morju. Vsak trenutek pričakuje bitke na vsej, trideset milj dolgi fronti, zavzetje Carigrada, katerega predmestja se nahajajo tik za forti Tatalje, je toliko kot gotovo.

Bolgari so zasedli Buk, ob železnici iz Soluna v Carigrad, ter Nevrekop. S tem je turški armada v Makedoniji onemogočena vsaka zveza z Drinopoljem. V soboto so naskočili Turki pri Bunar Hisar bolgarsko levo krilo, toda bili so vrženi nazaj, Bolgari so vneli 1500 Turkov.

V bitki pri Burgas so zaplenili Bolgari velike množine obleke, orožja in streljiva, petnajst veljblodov, žarkomet in več brzojavnih aparatov.

Semkaj dokla poročila pravi, da je bil ustreljen nek nemški častnik, ki je bil polkovnik v turški armadi. Ustrelili so ga lastni vojaki, ko jim je zapovedal iti v ogenj. Vojaki po tri dni niso dobili nobene hrane. Mnogo jih je dezertiralo, ter se pridružilo Bolgarom.

Berolin, Nemčija, 4. nov. — Bolgari so očistili vso istočno Turčijo. Nazim paša je imel 200.000 mož, toda maloverjetno je, da bi se rešila le polovica armade za forte Tataldije. Po zadnjih poročilih je bilo levo krilo velike turške voje sile popolnoma razbito.

Iz Soluna brzojavljajo, da se bo te močno utrjeno obrežno mesto podalo tekom štirindvajset ur; posadka se ne more več držati. Neka grška kolona pod poveljstvom prestolonaslednika Konstantina je zavzela 25 angleških milj zapadno od pristanišča se nahajajoče mesto Jenidže ter Poligyro. Turška vojska, da je bil prestolonaslednik poražen pri Janici, demantuje iz Aten.

Budimpešta, Ogrsko, 4. nov. — Dasi traja vojna na balkanskem polotoku šele nekaj tednov, se je vendar razvila v eno najkruvnejših v svetovni zgodovini. Vojaske izvedenice cenijo po doslej prišli vesteh, da je bilo ubitih ali ranjenih že najmanj 130.000 mož. Pri Kirk-Kilisluhu so izgubili Turki nekako 25.000 mož in Bolgari 7000. Pri Lule Burgas so znašale turške izgube 40.000 mož, bolgarske 25.000. Pri Kumanovi je padlo 7000 Turkov in 5000 Srbov. V okolici Skadra je padlo približno 3000 Turkov, črnogorske izgube cenijo na 6000 mož. V bojih med Turki in Grkih je padlo na obeh straneh kakih 2000 mož.

London, Anglija, 4. nov. — Slavni srbski romanopisec Dragutin I. Ilić je poslal tukajšnjemu "London Budget-u" sledeč opis turških grozovitosti na srbski meji:

V vasi Dubrovac v Novem Pazaru so prišli Turki v hišo duhovnika Filipa Kuzmanovića, da hoteli vrčeti na cesto. Odrezali so mu nos, ušesa in ustnice in ga v grozo drugih prebivalcev toliko časa vodili po vasi, dokler ni padel po tleh, potem so ga ustrelili.

V vasi Gradina so razrezali turški vojaki nekega kmeta popolnoma na drobne kose, v vasi Gorna so pa nekemu Milisavljeviču odrezali glavo in jo nosili na dolgem drogu po cesti.

Trem kmetom so odrezali nos in ušesa in jih slednjič obglavili. Nekemu starcu, ki ni mogel gledati teh grozovitosti so izkopali oči in ga pustili ležati brez pomoči.

Med Ipekem in Monastirum so napadli Turki neko ženo Popovič, ki je šla proti Monastiru. Njeni spremljevalci so zbežali, samo star stric je ostal pri njej. Privezali so ga na drevo in gledati je moral kako so onemastili in slednjič umorili njegovo nečakinjo; rekli so mu še, da so pripravljene pomoriti vse srbske otroke.

London, Anglija, 4. nov. — Prošnja Turčije vlastem za posredovanje v prilog miru je zvečala nevarnost splošne evropske vojne. Angleški minister za zunanosti se je posvetoval danes dopoldne dve uri s turškim poslanikom. Pozneje se je vršila dolga seja ministerstva, na kateri so pretresovali balkanski položaj.

Bolgarska vlada naznanja poluradno, da pozdravlja balkanska zveza mirovne predloge, da pa ne bo trpela nobenega vmešavanja vlasti. Balkanska zveza se bo pogajala naravnost s Turčijo. Ako hoče imeti turška vlada mir, mora prositi balkansko zvezo zanj.

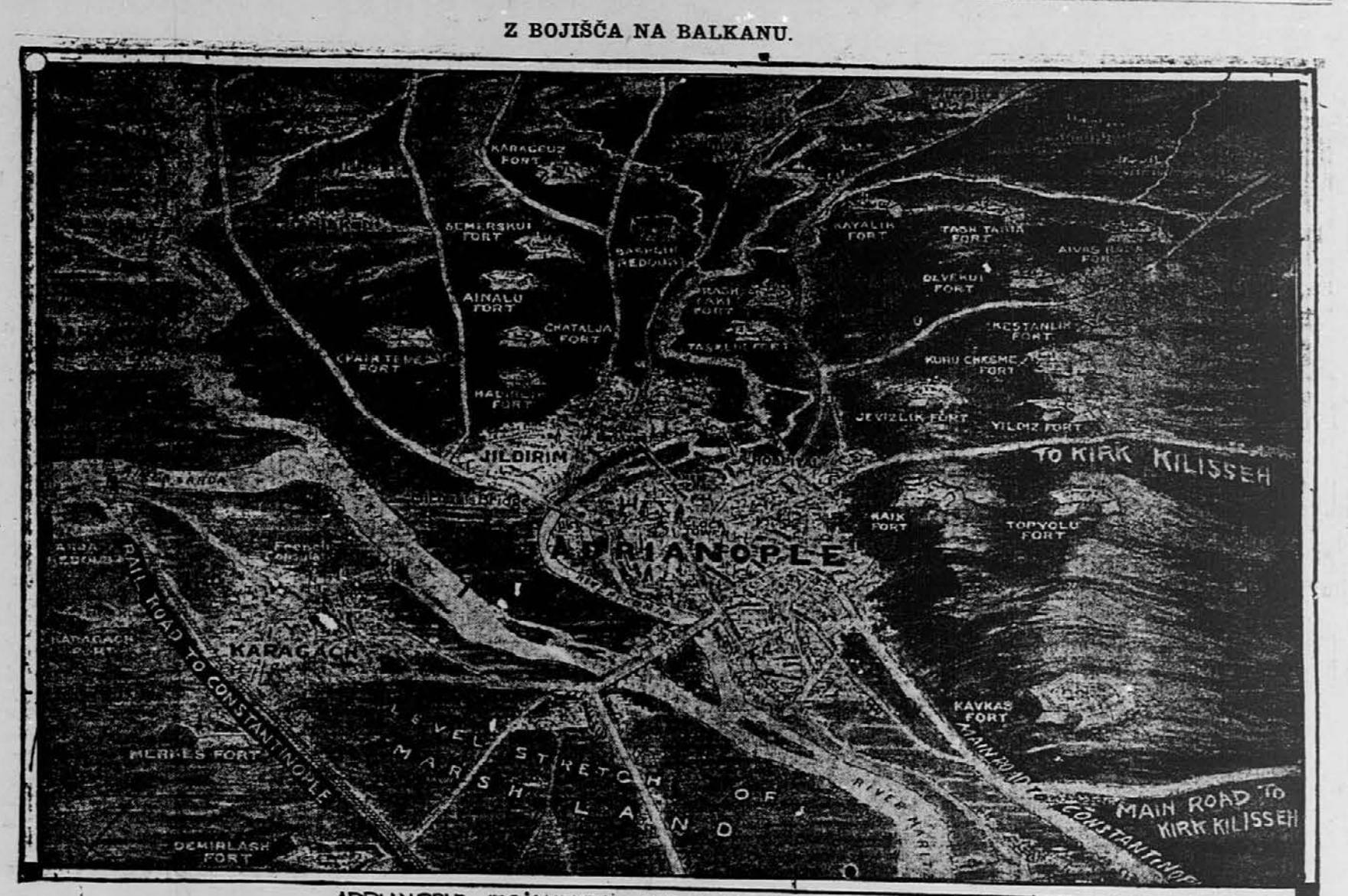
Prošnja Turčije je vlasti presenetila, in še sedaj ne vedo, kaj naj bi storile. Od balkanske zveze ne morejo izsiliti prav nič, ker je Rusija že takoj začetkom pogajanj raznanila, da se postavi na stran zaveznikov, ako bi bilo to potrebno. To pa hočeta Anglija in Francija na vsak način preprečiti. Vlasti bodo tedaj vsekakor skušale napotiti Turčijo do tega, da prosi balkanske zaveznike za mir, nakar bodo predložili predloge glede na razdelitev evropske Turčije. Tukaj menijo, da se zadovoljita s tem načrtom tudi Nemčija in Avstrija, ako do slednja vlast zagotovi, da nje interesi ne bodo preveč oškodovani.

Pariz, Francija, 4. nov. — V tukajšnjih diplomatskih krogih so kaj nezadovoljni s položajem na Balkanu. Francoska vlada bila je prisiljena zavrniti prošnjo Turčije.

Ministrski predsednik Poincaré pa upa, da bo mogoče rešiti vprašanje razdelitve evropske Turčije brez splošnega konflikta. Predložil je vlastem nov predlog, ki vsebuje sledeče točke: vlasti naj priznajo teritorialno izpremembo na Balkanu, sultan pa naj obdrži oblast nad Carigradom in okolico. Za razdelitev Turkom odvzetega ozemlja se naj skliče evropska konferenca, na kateri bodo zastopane tudi balkanske države.

Berolin, Nemčija, 4. nov. — Vsi tukajšnji listi zasledujejo položaj na Balkanu z velikim pesimizmom in izražajo v očigled oboroževanje Anglije bojazen, da bo vprašanje razdelitve evropske Turčije izzvalo splošno evropsko vojno.

Državni kancelar Hollweg je imel danes več posvetovanj s semkaj na obisk prišli italijanskim ministrom za zunanosti. Posvetovala sta se se izključno o balkanskem položaju.



ADRIANOPLE...ITS 'NATURAL AND ARTIFICIAL DEFENCES'. Gorenja slika nam kaže pokrajino okoli Drinopolja (angl. Adrianople), za katero močno mesto se vsrsko zadnji boji. Čim pade Drinopolje, kar se zgodi lahko vsak čas, zmagovalcem ni treba drugega, kakor osvojiti še Carigrad, in s tem bi Turki za vedno izgubili vso posest v Evropi.

### Odločilni dan.

Vse stranke izražajo prepričanje, da proderejo njihovi kandidati pri današnjih volitvah.

V narodnih glavnih stanih demokratov, progresivcev in republikancev so vsi prepričani, da zmagojo pri današnjih predsedniških volitvah njihovih kandidatov. Ko dobijo naši bralci današnjo izdajo tega lista v roko, bodo že vedeli, koga je izvolilo ljudstvo za svojega predsednika. V pošto pridejo kot zmagovalci sedanjih predsednik Taft, bivši predsednik Roosevelt in guv. Wilson. Ko zmaga?

Taft, Roosevelt in Wilson so večer počivali. Govorili so pač vsi trije, toda jasno jim je bilo, da današnjega rezultata ni izpremeniti. Zato so bili njihovi govori kratki.

Predsednik Taft je prišel v Cincinnati, kjer odda danes svoj glas kot vsak navaden državljani. Tam tudi počaka izida volitve. Guverner Wilson e zaključil večer svojo kampanjo z govori v Passaic in Paterson. Col. Roosevelt je preživel predvečer volilnega dneva v krogu prijateljev in sosedov v Oyster Bay N. Y. Demokratska kampanja se je zaključila v naši metropoli z veliko parado zvečer.

### Žrtve požara.

St. Louis, Mo., 4. nov. Pod razvalinami hotela Berlin, ki je pogorel v soboto, so našli večerj truplo neke ženske. E. P. Curtis je spoznal v njej ženo Charles E. Me. Faddeen, po zlatih zobeh. Drugače je bilo truplo popolnoma ožgano, nog in rok je manjkalo.

### Roparja ustrelil.

Chicago, Ill., 4. nov. Rutherford B. Cook, pomožni cestni mojster Baseball-kluba je ustrelil večerj na West Jackson Boulevardu cestnega roparja Edw. Mayerja, ki ga je napadel. Hotel denar od njega.

Cooka so iz policijskega urada častno izpustili.

### Kaj izvolite jesti?

Tako vprašujejo kaznjence v Sing Singu in vsako prošnjo jim hipoma izpolnejo.

"Če ne dobivate onega, kar si želite, povejte". Warden kaznilnice v Sing Singu je obljubil dati kaznjencem ono hrano, katero najbolj ljubijo. Zastopa namreč stališče, da vsak človek tisto potrebuje, česar si želi in tudi zasluži. Pa tudi kaznjenci se potem lepše vedejo.

Nekaj Italijanov, ki so zaprti zaradi napada, je zahrepenelo po slastni hrani svoje domovine, po makaronih. Jokali so in prosili. Samo krožnik popopranih makaronov in kaj bi se zmenili za smrt, za krožnik popopranih makaronov bi radi pokazali fige celemu svetu. Kennedy jim je dal makaronov. Jedli so in jedli pa se jim niso dopadli. "Saj to so ameriški; ti niso dosti vredni; dajte nam onih, ki so 'fresci, importati di Italia!'" dobili so jih!

S tem je bil pa ogenj v streehi. Nek Nemec si je zaželel kislega zelja. Kakor otrok je jokaj in kazal na Italjane, ki so bili še mastni okoli ust: "Oni so dobili, jaz pa ne". Kaj je hotel Kennedy? dal mu je veliko porcijo kislega zelja.

S časoma se bode vse predruhalo. Pri raportu bode javil stražnik: "Stv. 61.448 si želi koruznega kruha!" Zelja je povelje: če ga želi ga mora imeti!

Človek bi jim skoraj zavidal...

### Učiteljico vstrelil.

Kansas City, Mo., 4. nov. Pred udomom v Methodisten College je ustrelil večerj zvečer nek neznanec 32 letno učiteljico E. Peoria. Ropar ji je vzel ročno torbico in zbežal.

### Ponesrečena ekspedicija.

Arhangal, Rusija, 4. nov. Tukaj sem je prišla ladja "Poka", s katero se je bil napotil kapitan Sjodov, proti severnemu tečaju. Ladja je popolnoma prazna, usoda kapitana in moštva ni znana.

### Krasni novi in brzi parnik

## MARTHA WASHINGTON

(Avstro-American proge)

### odpluje v soboto dne 16. novembra

vožnja do Trsta samo 13 dni.

|                                   |         |
|-----------------------------------|---------|
| do Trsta ali Reke                 | \$36.00 |
| Cena voznih listkov: do Ljubljane | \$36.60 |
| do Zagreba                        | \$37.20 |

300 Za posebne kabine (oddelek med II. in III. razredom) stane vožnja samo \$4.00 več za odrasle, za otroke polovica. Ta oddelek posebno družinam priporočamo.

Vožnje listke je dobiti pri FR. SAKSER, 82 Cortlandt St., New York.





Informirana dne 24. januarja 1901 v državi Minnesota.  
Sedež v ELY, MINNESOTA.

## VRADNIKI

Pravodnik: IVAN GERM, 507 Cherry Way or Box 57, Braddock, Pa.  
Podpravodnik: IVAN PRIMIZICH, Eveleth, Minn., Box 541.  
Glavni tajnik: GEO. L. BROZICH, Ely, Minn., Box 414.  
Pomoćni tajnik: MIHAEL MRAVINEC, Omaha, Neb., 1234 So. 15th St.  
Blagajnik: IVAN GOUZE, Ely, Minn., Box 132.  
Glavnik: FRANK MEDOSH, So. Chicago, Ill., 983 Ewing Ave.

## VRHOVNI ZDRAVNIKI

Dr. MARTIN J. IVEC, Joliet, Ill., 880 No. Chicago St.

## NADZORNIKI

ALOIS KOSTELIC, Salida, Colo., Box 559.  
MIHAEL KLOBUCHAR, Camulet, Mich., 115 — 7th St.  
PETER SPEHAR, Kansas City, Kans., 422 No. 4th St.

## POROTNIKI

IVAN KERISNIK, Burdine, Pa., Box 112.  
FRANK GOUZE, Chisholm, Minn., Box 711.  
MARTIN KOEVAR, Pueblo, Colo., 1219 Ellis Ave.

Vsi dopisi naj se pošiljajo na glavnega tajnika, vse denarne pošiljke pa na glavnega blagajnika Jednote.

Jednotina glasilo: "GLAS NARODA".

## NOVICE IZ STARE DOMOVINE.

## KRANJSKO.

Tatvina. Hlapen Valentin Sladiću je bilo na Erjavčevi cesti št. 9 v Ljubljani ukradenega nekaj denarja in dva zlata prstana.

Zlata poroka. Dne 12. okt. se je vršila v župni cerkvi na Bledu zlata poroka Janeza Goljasa in njegove soproge rojene Golob.

Umrli so v Ljubljani: Dne 15. okt.: Matej Robič, gostilničar, 41 let, Zaloška cesta 11. — Dne 16. okt.: Marija Klemenčič, žena tovarniškega delavca, 37 let, Radečkova cesta 11; Terezija Kasper, krojačeva vdova, 75 let, Radečkova cesta 11.

† Josip Celestina. Po dolgi in mučni bolezni je umrl v ljubljanskem Leonišču umirovljeni profesor ljubljanskega učiteljskega g. Josip Celestina v starosti 67 let. Pokojnik ni bil samo odlični učitelj, nego si je pridobil tudi veliko zaslug kot spisalatel prve slovenske matematike. Pred mnogimi leti je pokojni oslepel in vsled tega šel v pokoj. Bodi mu blag spomin!

S ceste. Ko je te dni posestnik Josip Stupica pripeljal v Slomskovi ulici v Ljubljani v dvorišča na cesti, je baš mimo prišla mestna ubožica Marija Sitarjeva. Stupica je konja takoj ustavil, vendar je pa ta Sitarjevo zadel in podrl ter jo lahko telesno pokodoval. Ker je ubožica stara že 87 let, se je pri tem onesvestila in so jo prepeljali z rešilnim vozom v deželno bolnišnico.

Nesreča. Iz Žužemberka se poroča: Ernestina Podboj, 6letna hčerka tukajšnjega posestnika in trgovca, se je zvočar vrtila okoli dekle, ki je v kotlu kuhala za svinje. Ko se je dekla za trenutek oddaljila po opravkih, je dekletce odprlo vrata pri kotlu, klamcen je švignil ven in otroku se je vnela obleka ter lasje. Na njen krič sta takoj prihiteli dekla in mati ter s težavo pogasili ogenj na otroku, toda bilo je že prepozno. Kljub zdravniški pomoči je ljubezno dekletce drugi dan podleglo strašnim opeklinam.

Zanimiva prikazen iz ptičjega življenja. Radovljica, dne 8. okt. Deževni, viharji in mrzli dnevi pretečenega in tega tedna so kaj neugodno vplivali na redno selitev naših znanih ptic-selilk. Zanimiv in jako podučljiv je pač ta-le slučaj: Ob izlivu Bohinjke v Dolinko — Save namreč — pri Radovljici stoji idilično posestvo, obstoječe iz mlina, žage, gospodarskih poslopj in hlevov znane posestnika Frana Zupaneč vulgo "Čajhna". Tu sem se je zatekla pretečeni petek tropa lastavice-selilk, kmetskih in domačih, nad 1000 po številu, iskat si zavetja. Lakota in mrzota pritisla uboge selilke do take udarnosti, da so prenočevale in vedrile vse te revice v hlevu, po skledju, da celo v kuhinji sobi po peči, ognjišču in po podobah. Pogled na ljubke ptice je bil naravnost ganljiv. Nekateri revice so bile tako "vsiljive", da so sedale domačim otrokom kar na rame, roke in na glavo. Gostoljubnost "Čajhna" hiše so uživali kar cele tri dneve, a v torko dopoldne je nenadoma odfrčala glavna "armada": vreme se je namreč za silo zboljšalo, nekaj jih pa še vedno gostuje v omejenem gostoljubni hiši. Lakota in mrzota sta imela pri tej "armadi" tudi dokaj besede, kajti poginilo

je skoro 50 ubožic. "Čajhna" oče se je izrazil, da takih gostov v tej množini ni imel še nikdar. Radi verujemo!

## ŠTAJERSKO.

Smrtna kosa. V Mariboru je umrl nadsprevodnik južne železnice Avgust Rakusa v 45. letu starosti. — V Radgoni je umrl tesarski mojster in posestnik Fr. Elmann v starosti 55 let.

Zet in tastinja. Iz Brezice: Med kočarjem Franom Zakšekom na Vidnu in njegovo priletno tastinjo vladajo že dalje časa neprijateljske razmere. Večkrat sta se kregala in tudi stepla. Te dni sta imela zopet zaradi neke malenkosti prepir, v katerem je zet tastinjo zgrabil ter jo pretepal in za lase vlečel po tleh. Dobila je več težkih poškodb. Zakšek so ovadili oblastim.

## KOROŠKO.

Življenja sit. Na celovškem kolodvoru so morali uslužbenci z vsilo odtrgati iz tira hlapca Luko Pastereca, ki je hotel izvršiti samomor. Prijel se je z obema rokama za tir in vpil: "Pustite me na miru, saj vas nič ne briga, če sem jaz življenja sit!" Spravili so ga nato v bolnišnico, ker sumijo zdravniki, da je umorjen.

Mlada begunca; draga vožnja. Komaj 16letna Marija Gapplova je služila pri svoji teti Josipini Legatovi pri Ulriku. Začela je ljubavno razmerje s 17letnim hlapcem Luko Kronikom. To razmerje je teta odobraval, stariši pa so bili proti temu. Mlada zaljubljenca sta prišla končno do tega, da sta sklenila, da pobegne v Ameriko. Puna je ukradla svoji teti hranilno knjižico za 4000 kron in se tisti dan dvignila v beljaski hranilnici 3000 kron. Drugi dan sta si kupila nove obleke in se odpeljala čez Monakovo v Hamburg, kjer sta se ukreala na parnik v Philadelphia. Medtem pa je teta pogrešila denar. Ovadila je begunca in brzojav jih je dobil v Philadelphia, kjer so jih prijeli in odposlali nazaj. Te dni sta dospela v Celovec, kjer so jih izročili sodišču. Denarja nista imela nič več.

Avtomobilski nesreča. Nedelje od Beljaka je povozil neki avtomobil Sletnega dečka nekega železničarja. Dečku je zlomil voz desno nogo in ga poškodoval na glavi. Nesrečo je zakrivil sam fant. Igral se je z drugimi otroci na cesti. Sofer je dajal ponovno znamenje, je znižal hitrost, toda fant je skakal nagajivo pred vozom, ki se mu je umikal s strani ceste na drugo. Ponesrečenega dečka je vzel sofer na voz in ga odpeljal v beljasko bolnišnico. — Avtomobilski nesreči pri St. Vidnu, o kateri smo poročali pred par dnevi, poročajo dodatno, da avtomobil ni bil last barona Auera, marveč nekega dunajskega advokata, ki se je peljal iz žepitovanskega potovanja iz Italije na Dunaj. Lastnik avtomobila se je po nesreči pri županstvu legitimiral.

Svojega lovskega tovariša je ustrelil, Kovac Fran Ebert in gostilničar L. Dulnik v Kruskem mostu sta lovila 17. avgusta jelen. Ebert se je postavil na čakališče, Dulnik pa je imel po dogovoru nalogo, da obide mal grček in mu prižene žival. Naenkrat

zapazi Ebert v meglji kakih 50—70 korakov daleč, da se mu nekaj bliža. Uverjen, da je jelen, je Ebert ustrelil in tudi zadel. Toda padel je Dulnik, ki je prišel proti dogovoru z Ebertom po drugi poti proti čakališču. Dulnik je vsled dobljene rane čez par dni umrl. Te dni se je vršila v Celovcu tozadevna obravnava, pri kateri je bil Ebert oproščen, ker se je sodišče prepričalo, da je nesrečo povzročil nesrečen slučaj.

## HRVAŠKO.

Za Jukičovo svobodo. (Velike aretacije v Zagrebu. — Odkrita "zarota". — Hišne preiskave pri dijakih. — Redarstvo na delu. — Pregarjanje dijakov.) "Slovenec" v Ljubljani poroča: Zopet se je v največji tiho pripravljen dogodek, ki je povzročil v Zagrebu največje razburjenje: policija je namreč izvedla celo vrsto aretacij in hišnih preiskav. Vsakdo se je začuden vprašal, kaj vendar bi se bilo moglo dogoditi v tem tako mirnem, pod policijskim nadzorom živemem Zagrebu, kjer si nihče niti ničesar govoriti ne upa, kamoli, da bi se lotil kakih dejanj! Sedaj se je zvedelo, da je policija odkrila zaroto mladih ljudi, večinoma dijakov, ki so se odločili, da na kakšenkoli način osvobodijo Jukiča iz ječe in ga otmo težki kazni. Dasi policija o vsem molči, je vendar prišlo v javnost, da je bil tudi upor v ječnikih v zvezi s tem osvobođenjem. Policija pa vsekakor nima pravega kompasa za aretacije, zato se je pa slepo vrgla na najbližje znanee, prijatelje in sorodnike zaprtih dijakov. Tako je pozaprla nekaj dijakov učiteljskega in realke, med drugimi tudi eno licejko, ki so jo pa po izvedeni hišni preiskavi spustili na svobodo. Čeprav se voha in išče na vse strani, se dosedaj le še ni ničesar doseglo. Na policiji so silno razburjeni; uvedli so obsirne preiskave, a kakor rečeno, doslej brez uspeha. Proti Jukiču so varnostne odredbe podvojene. Zamenjali so desedajno stražo in jo polnoštevilno nadomestili z zanesljivimi osebami. Medtem, ko je bilo doslej dovoljeno, da so znanci Jukiča obiskovali, je to sedaj najstrožje prepovedano in se nikogar več ne pušča k njemu. Na sprejodu pa se pazi nanj s podvojenjo silo, ker se sumi, da namerava pobegniti. Ostali obsojeni dijaki so pa porazdeljeni po raznih celicah in je vse tako uravnano, da ne morejo priti drug z drugim v nobeno dotiko. Policijska straža še vedno stoji pripravljena in pod orožjem, da lahko vsak hip nastopi.

## Hude sufragetke.

London, Anglija, 4. nov. Minister za notranje posle, Reginald Mc. Kenna je mislil danes govoriti v državnem dvorani v Holbornu, pa so ga sufragetke odvrgle od njegove namere, ker so uprizorile silne nemire. Minister je vseh svojih usod in sramoti sam na ta način, da je pobegnil s vojo ženo skozi neka stranska vrata.

"GLAS NARODA" JE EDINI SLOVENSKI DNEVNIK V ZDR. DRŽ. NAROČITE SE NANJ.

## ZANIMIVE KNJIGE.

Trije rodovi Dogodki iz nedanjih dni. Spisal Engelbert Gangl. Izdala družba sv. Mohorja.  
Zelo zanimiva povest, katero je pisatelj postavil v Belokrajno.  
Velja 50c. s pošto vred.  
Človek in pol. Spisal Ivo Sorli. Zanimiv roman. Velja 80c. s pošto vred.  
Potop. Zgodovinski roman, spisal Sienkiewicz. Oba

zvezka obsegata 1200 strani. Sienkiewiczovi romani so zelo priljubljeni in izšli v prevodu v več jezikih Velja s pošto vred \$1.80.  
Mat. Socialen roman, spisal Maksim Gorki. Velja s pošto vred 80c. Ta roman je zelo časa primeren in je zgolj vzlet iz delavskega življenja.

Slovenic Publishing Co.

82 Cortlandt St., \* \* \* New York, N. Y.

## OGLAS.



Lansko belo vino od prve trgatve iz muškatal in tokaj grozdja stane 35c galona; črno in rdeče vino zinfandel 35c galona; resling stane 40c galona; belo vino od leta 1910 45 centov galona; staro belo vino resling 50 centov galona. 100 proof močnu drožnik ali tropinjevec 4 1/2 galone za \$12 in 10 galon pa \$25. Vino pošiljam v posodah po 28 in 50 galon. Vinarna in distilerija blizo postaje. Naslovite vsa pisma na:

S. Jakše Winery, P. O. Box 161, Santa Helena, Cal.

## POTREBUJE SE DELAVCE.

Stalno delo skozi celo leto. Dobra plača. Pridite pripravljeno za delo.

American Plate Glass Company, (19-10—1-11) James City, Pa. blizo Kane, Pa.

## 2000

reci: dva tisoč akrov zemlje je prodala tvrdka Krže Mladič Land Co. v prvem letu obstanka. A najboljša prodaja se šele začne zdaj meseca septembra, oktobra in novembra, ko bodo kupci videli na poljih pridelke, kateri so zrastle, ko bodo zvedeli od farmerjev, koliko so dobili za svoje pridelke na akre. — Če misliš kaj kupiti, ne odlašaj — čim manj zemlje, tem dražja je. Do pomlad odplačati lahko še polovico ali še več. Pridi naravnost v Chicago, naznani ali telefoniraj na: Lawndale 7449, pa pride kdo pote. Na 40 akrov zemlje prosta vožnja tja in nazaj. Najnižja cena ni 8 dolarjev akre, ker nimamo močvirja in skalovja, pač pa damo zemljo, kjer vse raste in kjer so lepša polja, kot kje drugje po 16 dolarjev in naprej. Mi nismo v zvezi z nobeno drugo firmo in nimamo nobenih agentov, ter smo edina slovenska tvrdka, ki prodaja svojo zemljo. Najlepše podnebje, ni hude vročine in ne hudega mraza, rastejo vsi poljski pridelki, sadje, trta; izvrstni studenci, kraj najzdravejši. — Ker so zadnje čase zrastle trgovine zemljišč kot gobe po dežju, vas opozarjamo, da pazite na našo firmo, ker mi prodajamo samo Slovence in nikomur drugemu ne. In prodamo samo farmerjem, ki se naselijo, ne pa spekulantom.

Ker nam je do tega, da pride naše ljudstvo v dobre, zdrave in primerne kraje, bomo dajali od zdaj za naprej vsakemu potrebnemu pojasnila glede vsakega kraja in sicer strogo resnično. Ne silimo vas, da kupite pri nas, toda predno kje kupite, vprašajte pri nas. Pomnite: vsa druga podjetja skupaj niso niti polovico toliko prodala Slovence, kot smo mi. Če se niste kupili, pišite na Krže Mladič Land Co., 2616 South Lawndale Avenue, (18-9 v d) Chicago, Ill.

## Cena vožnja.

Parik od Austro-American proge

## ALICE

odpluje dne 6. novembra 1912

## LAURA

odpluje dne 13. novembra 1912

Vožnja stane iz New Yorka do:

Trsta in Reke \$33.00

Ljubljane 33.60

Zagreba 34.20

Vožnje listke je dobiti pri

Frank Sakser,

82 Cortlandt St., New York City.

Kje je moj brat SIMON MAROLT? Doma je iz Jelovca. Prosim cenjene rojake, če kdo kaj ve o njem, da mi javi, ali naj se pa sam oglasi, poročati mu imam nekaj važnega iz starega kraja. — Leopold Marolt, Box 121, Aurora, Mann. (1-7—11)

ZA SAMO 1 DOLAR DOBLIVATE "GLAS NARODA" SKOZI 4 MESECE VSAK DAN.

## HARMONIKE

bodisi kakor koli vrste izdelujem to popravilam po najnižjih cenah, a delo trpečno in zanesljivo. V popravu zanesljivo vsakdo pošlje, ker sem iznad 10 let tukaj v tem poslu in sedaj v svojem lastnem domu. V popravku vrnem kranjske kakor vse druge harmonike to računam po delu kakor koli kdo zahteva brez nadaljnjih vprašanj.

## JOHN WENZEL

1017 E. 62nd St., Cleveland, O.  
Za vsebino tujih oglasov ni odgovorno ne upravnštvo, ne vredništvo

ZA 75 CENTOV



dobite pero napolnjeno s črnilom. (Fountain Penn.)

Svoto lahko pošljete v znamkah.

SLOVENIC PUBLISHING CO.

82 CORTLANDT STREET.

NEW YORK, N. Y.

## Največ denarja

## iz Amerike

nalaga se v



## MESTNI HRANILNICI LJUBLJANSKI

v Ljubljani v Prešernovi ulici št. 3, Kranjsko.

Denarni promet koncem leta 1911 je znašal nad . . 614.5 milijonov kron

Hranilnih vlog nad 42 milijonov kron.

Rezervnega zaklada nad 1,300.000 kron.

Sprejema vloge vsak dan in jih obrestuje po

4 1/4 %

brez odbitka.

Nevezdignjene obresti pripisuje vsakega pol leta h kapitalu. Sprejema vložne knjižice drugih denarnih zavodov kot gotov denar.

Za varnost vložnega denarja jamči zvraven Izguba vložnega denarja je nemo-goča, ker je po pravilih te hranilnice, potrjenih po c. kr. deželni vladi izključena vsaka spekulacija z vložnim denarjem.

Zato vlagajo v to hranilnico sodišča denar mladoletnih otrok in varovancev, župnišča cerkven, in občine občinski denar. Tudi iz Amerike se nalaga največ denarja v to hranilnico.

Naš dopisnik v Zjed. državah je že več let

FRANK SAKSER

82 Cortlandt St.,

NEW YORK.

6104 St. Clair Ave., N. E.,

CLEVELAND, O.

## Kmetiska posojilnica ljubljanske okolice

registrovana zadruga z neomejeno zavezo

V LJUBLJANI, DUNAJSKA CESTA šte. 18

obrestuje hranilne vloge po čistih brez odbitka rentnega davka.

Naš zastopnik v Zed. državah je:

FRANK SAKSER

82 Cortlandt St., New York, N. Y.

6104 St. Clair Ave N. E., Cleveland, Ohio.

## Rezervni zaklad

nad

pol milijona

kron.

## Stanje hranilnih

vlog

dvajset milijonov

kron.

Slov. Delavska



Podporna Zveza

Vstanovljena dne 16. avgusta 1908.

Inkorporirana 22. aprila 1909 v državi Pennsylvania,  
s sedežem v CONEMAUGH, Pa.

## GLAVNI URADNIKI:

Predsednik: MIHAEL ROVANSEK, R. F. D. No. 1, Conemaugh.  
Podpredsednik: JAKOB KOČAN, Box 507, Conemaugh, Pa.  
Glavni tajnik: VILJEM SITTER, Lock Box 57, Conemaugh, Pa.  
Pomočni tajniki: ALJAZI BAYDEK, Box 1, Dunlo, Pa.  
Glavni blagajnik: IVAN PAJK, L. Box 328, Conemaugh, Pa.  
Pomočni blagajniki: IVAN BREZOVEC, Box 6, Conemaugh, Pa.

## NADZORNIKI:

I. nadzornik: FRANK BARTOL, Box 274, Thomas, W. Va.  
II. nadzornik: ANDREJ VIDRIH, P. O. Box 523, Conemaugh, Pa.  
III. nadzornik: ANDREJ BOMBACH, Box 1, 31st St., Lorain, Ohio.

## POROTNIKI:

I. porotnik: JOSIP SVOBODA, 638 Maple Ave., Johnstown, Pa.  
II. porotnik: ANTON PINTAR, Box 204, Moon Run, Pa.  
III. porotnik: MIHAEL KRIVEC, Box 324, Primero, Colo.

## VRHOVNI ZDRAVNIKI:

M. A. M. BRALLIER, Grove St. Conemaugh, Pa.

Cenjena društva, ostroma njih uradniki, so uljudno prošni, po-  
sljati denar naravnost na blagajnika in nikogar drugega, vse dopise pa  
na glavnega tajnika.  
V slučaju, da opazite društveni tajniki pri mesečnih poročilih, ali  
spleh klerikih v poročilih glavnega tajnika kake pomanjklivosti, naj  
te nemudoma naznanijo na urad glavnega tajnika, da se v prihodnje po-  
pravi.  
Društveno glasilo: "GLAS NARODA".

## Zadnji dnevi Pompeja.

ZGODOVINSKI ROMAN.

Angleški spisal: Lord Lytton-Bulwer

"Poslušaj me," je odvrnila Jona odločno in svečano, "če re-  
šis Glauka, ne bom nikdar njegova: nevesta, ne bom pa tudi  
žena nikogar drugega. Ne oporekaj me; poslušaj me Arbaces! Če  
umre Glaukus, se še tisti dan po robu postavim vsem svojim ča-  
rovnijam in umetnostim in zapustim ti samo svoj prah; odstrani  
iz moje bližine meč in trup — zapri me; zveži me; junaški duši,  
ki si je postavila za svoj cilj svobodo, nikdar ne manjka sredstev.  
S temi rokami, kakor so gole in neoborožene, si hočem razgrati  
vezi življenja; prikuji me na zemljo in te ustnice bodo zadrževale  
sapo do svoje smrti. — Poznaš zgodovino — bral si kako znajo  
ženske umirati. Če umre Glaukus, ne bom zaozerala za njim. Pri  
vseh bogovih neba, morja in zemlje, ti prisegam, da umrem, pre-  
dno bom tvoja! — beseda je izgovorjena!"

Navdušena Jona je stala penosno in navdala Arbacesa s spo-  
štovanjem.

"Hrabra duša," je rekel po kratkem molku; "vredna si, da  
si moja. O, kolikokrat sem sanjal o cilju svojega hrepenenja, pa  
sem ga našel slednjč v tebi. Ali ne poznaš, da sva rojena drug za  
druga? Ustvarjena sva, da se združiva in napolniva nizki svet z  
novim duhom. Pozdravljam te kakor svojo kraljico daljne obali,  
poklekujem pred te zase, kakor ljubimec in oboževalec! Skupaj  
bova jadrata preko oceana — skupaj si hočeva poiskati svoje kra-  
jestvo in daljne stotine let naj bodo priče vrsti kraljev, ki bode  
izšla iz zakona Arbacesa in Jone!"

"Ti noriš! Taka prorokovanja so lastna norim starecem, ne pa  
modrenu Egiptanu. Slišal si moj sklep — neomahljiv je, kakor u-  
soda sama. Bogovi so sprejeli mojo prisego in zapisana je v knjigi  
ničesar pozabljivega pekla. Spravi se, Arbaces, spravi se s pretek-  
lostjo; spremeni mirnjo v čišlanje, maščevanje v hvaležnost; ohrani  
njega, ki ne bode nikdar tvoje tekme! Taka dejanja so vredna  
tvoje boljše narave. O Arbaces poslušaj in usliši me!"

"Dovolj Jona. Vse kar zamorem storiti za Glauka, bom storil;  
če pa ostane vse prizadevanje brez vzpeha, ne predbacivaj mi.  
Prepričaj se pri mojih sovražnikih, če se ne bode od zadnjega  
potrdil. Idi spat, Jona; pozno je; zapuščaj me v miru; imej dobre  
sanje o onem, ki živi samo v tebi!"

Ne da bi čakal odgovora je odšel. Tudi če bi mu Jona podala  
svojo roko ne bi zamogel rešiti Grka. Ljudstvo je bilo preveč raz-  
burjeno, preveč je hrepenelo po krvi. Predno je legel v posteljo se  
je še enkrat spomnil na Nydio. Jona ne sme ničesar zvedeti o Glau-  
kovi blaznosti. Rekel je sužnju Kaliasu:

"Idi takoj k Sofiji in reci mu, da ne sme pod nobenim pogo-  
jem spustiti Nydie iz sobe. Toda čakaj! zapovej služabnicam po-  
polnoma molčati o Nydiji. Takoj!"

Suženj je ubogal. Sofija ni našel v sobi, zaklical je njegovo  
ime in v Tesalkini sobi je odgovoril glas:

"O Kalias, kaj si ti? bogovi bodite češčeni! prosim te, odpr-  
vi vrata!"

Odrinil je zapah in v temi se je prikazal pomilovanja vreden  
Sofijev obraz.

"Kaj! V sobi skupaj z mladim dekletom? sramuj se! Ali ni-  
maš dovolj zrelejših sadov v hiši? Zakaj se pečaš z njo?"

"Ne imenuj čarovnice!" ga je prekinil nestrpno Sofia, "ona  
me spravi v nesrečo!" Razodel mu je vse in nečloveško preklinjal  
Tesalko.

"Če je tako, se pa lahko obesiš, nesrečni sin! Ravno sedaj pri-  
hajam od Arbacesa, ki je naročil, da jo ne smeš niti za trenutek  
spustiti iz svojih oči."

"Nesrečnež!" je zaklical suženj, "kaj naj počnem? V tem ča-  
su je že skoraj v sredi Pompejev. Jutri zjutraj jo moram dobiti,  
če vse obrnem. Samo jezik za zobmi."

"Jaz bom že vse naredil, saj sva prijatelja. Ali pa zagotovo  
veš, da je že odšla iz hiše? Mogoče, da je skrita kje?"

"To ni mogoče; v vrh je lahko prispela in vrata so bila odpr-  
ta, kakor sem ti povedal."

"Ne motiš se! Ko sem prišel jaz na vrt, je Kalenus ravno za-  
pri vrata za seboj. Če ni družega hujšega, bode brez skrbi."

"Torej ne izgubljaš časa. Idiiva, mogoče je še tam!"

V tem času je Nydia sklenila zapustiti svoje skrivališče in  
priti na kak način iz tega strašnega prostora. Z zadržujočo sapo,  
tihim korakom je šla. Sedaj skozi mesečino, sedaj skozi temo in  
prispela slednjč do skrivnostnih vrat; — bile so zaprta. Kedo bi  
zamogel opisati skrito bolečino, ki je vladala v Tesalkinem sre-  
ubog otrok! zastoj je bila tvoja plemenita hrabrost, nedolžna  
zvižaja, tvoja umetnost, da bi ušla loveu in njegovim psom! Le-  
par korakov od tebe so preganjalci, smeja se tvojemu trudu,  
tvojemu obupu; dobro vedo, da si jim padla v roke in čakajo sa-  
mo še pravega trenutka, da te zgrabijo! — Dobro zate, da jih ne  
moreš videti!

"Tiho Kalias, pusti jo. Glejva, kaj stori, ko vidi, da ne more  
skozi vrata."

"Obraz obrača proti nebu in ga zopet poveša! toda ne! nekaj  
namerava! Dobra glaviča! Poglej, nazaj gre — nekaj drugega ji  
je padlo v glavo! Svetujem ti, Sofia, ne odlašaj; primi jo, preden  
odide iz vrta; tukaj!"

"Sedaj te imam!" je zaklical Sofia in prijel dekleta.  
Zakričala je. To je bil krik iz hudih sanj prebujenega člove-  
ka, krik smrtnega trpljenja, popolnega obupa. Kdor je kedaj slišal  
kaj podobnega mu je za vedno ostalo v duši. Imela je vtis, ka-  
kor da bi v tem trenutku izgubil Glaukus svojo zadnjo oporo za  
rešitev. Življenje in smrt stala stala drug drugemu neodločljivo na-  
sproti in sedaj je zmagala smrt!

"Bogovi!" je vzkliknil Kalias, to kričanje bode prebudilo ce-  
lo hišo. Arbaces nima trdega spanja. Zamaši ji usta!"

"Da, da, saj imam še ruto, s katero mi je mlada vedeževalka  
začarala pamet — tako je prav; sedaj si tudi nema, ne samo sle-  
pa."

Lahko breme je prinesel Sofia v sobo; vzel ji je zamah iz ust in  
jo je zapustil samoti. Da tudi v peklu ne more biti večje bolečine  
in trpljenja, kot je bilo trpljenje tiste noči."

## ŠESTNAJSTO POGlavJE.

Društvo naših prijateljev.

Bil je tretji in zadnji večer sodnijske razprave proti Glauku  
in Olinu. Par ur po izreku obsodbe se je zbralo pri Lepidusu ne-  
kaj mladih pompejskih veseljakov.

"Torej je tajil Glaukus svoj zločin do zadnjega?" je vprašal  
Klodius.

"Da, toda Arbacesova izpovedba je prepričala sodnike; on  
je edini videl kako se je zgodilo," je odvrnil Lepidus.

"Kdo ve, kaj je bil vzrok?"

"Duhovnik je bil čudak, človek sam zase. Skoraj — gotovo  
je oprijemal Glauka zaradi veseliga življenja in nagnjenja k igri.  
Začela sta se pripraviti: Glaukus je bil pijan, pa ga je zabodel.  
Razburjenost vsled obile pijače in pekoča vest sta mu pripravile  
vednežno blaznost. Še sedaj ne ve ničesar o umoru tako je raz-  
burjen. Take je vsaj pravi Arbaces."

"Da on mu je zelo naklonjen. Pa tudi z ozirom na te tehtne  
czroke bi senal lahko malo spregledal."

"Saj bi tudi, če bi ne bilo ljudstva; to je pa druga stvar; kr-  
voločne živali bi mislile, da je bil Glaukus samo zaradi bogastva  
oploščen. Pa pustimo to; vina gor!"

## PROŠNJA ZA POJASNILLO.

V zadnjih dveh mesecih smo  
prejeli nebroj pisem iz Clinton  
in Universal, Ind., katera so bila  
podpisana z imenom Frank Pack.  
Rokopis in vsebina istih se pa ni-  
kakor ne vjemata. Enkrat piše, da  
mu je žena ušla s Petrom Šelisi-  
kom ter odpeljala eno dekle in  
ostalih šest pa pustila, drugič zo-  
pet piše, da je pustila samo ene-  
ga fanta in pobrala več sto do-  
larjev; nadalje zopet piše, da je  
ostal 8 let star deček sam brez  
starišev in se sedaj nahaja pri  
Martinu Potisek ter joka po ma-  
teri in očetu.

Prosimo cenjene rojake, kate-  
rim je ta zadeva znana, da nam  
jo pojasnijo.

Uredn. "Glasa. Naroda"

## OGLAS.

Velika izbira sloven-  
skih grafofonskih plošč  
in vseh vrst grafofonov.  
Istotako tudi ur, veržice  
in najrazličnejše zlatnine  
in srebrnine. Pišite po  
cenik, ki Vam ga pošlje-  
mo zastoj in poštne  
prosto!

A. J. TERBOVEC & CO.  
P. O. Box 25.  
Denver, Colo.

Velika zaloga vina in žganja.

**Marija Grill**

Prodaja bele vina po 70c. gallon  
crno vino po 50c. "

Drobnik 4 galone za \$11.00  
Brinjevec 12 steklenic za \$12.00  
4 gal. (sodček) za \$16.00

Za obilno naročilo se priporoča

**MARIJA GRILL,**  
5308 St. Clair Ave., N.E., Cleveland, O

**EDINA SLOVENSKA TVRDKA.**  
ZASTAVE, REGALIJE, ZNAKE, KAPE  
PEČATE IN VSE POTREBSCINE  
ZA DRUŠTVA IN JEDNOTE.

Delo prve vrste. Cene nizke.

**F. KERŽE CO.**

2616 S. LAWDALE AVE., CHICAGO ILL.  
SLOVENSKE CENIKE POSILJAMO ZASTOJN.

## Ali ste bolni?

Ako trpite na kakih nepravilnosti želodeca, kakor:  
slabi tek, neredni odčistek, riganje, ako ste slabi, bledi  
in ako Vaša kri ni čista naročite takoj jedno škatuljo

## PARTOLA CUKERNIH TABLETOV.

katera stane samo \$1.00 ter Vam zadostuje za več kot  
jeden mesec. Omenjeno zdravilo je od najboljših zdrav-  
nikov priporočeno kot najboljšje za označene bolezni;  
in da so v resnici neprekosljivi, kaže dejstvo, da se jih  
je v tem kratkem času že nad JEDEN MILLJON ška-  
tulj razprodalo.

Dalje ako trpite na katerej drugi bolezni kakor:  
kašelj, reumatizem, trganje po udih, prsni, pljučni bo-  
lezni, bolezni jeter ali ledic, glavobol, izpadanje las, ali  
katera koli tajna spolna bolezen, ter ste že zastoj tro-  
šili denar, poskusite od najboljših zdravnikov priporo-  
čena zdravila svetovno znane lekarne PARTOS.

Pisma naslovljajte točno na:

## The PARTOS PHARMACY

160 2nd Ave., cor. 10th St., New York, N. Y.

Slovenski ceniki se pošiljajo zastojn!

POTREBUJE SE DRVARJE  
V MELLE, WIS.

\$1.20 od corda.

Boljši les, kakor smo ga imeli

prejšnja leta.

Lake Superior Iron &amp; Chem. Co.,

(22-10-11-11) Mellen, Wis.

Kje je JOSIP ČOP, po domače  
Pertizek iz Podtejne, občina  
Plešče? Prosim cenjene rojake,  
če kdo ve za njegov naslov, da  
mi ga javi, ali naj se pa sam  
oglasi, za kar mu bodem zelo  
hvaležen. — Anton Schagor,  
Box 65, St. Mary's, Pa.  
(4-7-11)

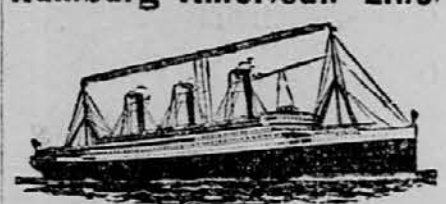
VAŽNO ZA VSAKEGA  
SLOVENCA!

Vsak potnik, kateri potuje skozi  
New York bodisi v stari kraj ali  
pa iz starega kraja naj obišče  
PRVI SLOVENSKO-HRVATSKI  
HOTEL

AUGUST BACH,  
45 Washington St., N. York  
Corner Cedar St.

Na razpolago so vedno dis-  
sobe in dobra domača hrana p-  
r nizkih cenah.

## Hamburg-American Line.



Redni prekoceanski promet iz  
NEW YORKA do HAMBURGA  
preko PLYMOUTH in CHERBURG

dobro poznani parniki na dva vijaka:  
Kaiserin Auguste Victoria, America, Cincinnati,  
Cleveland, President Lincoln, President Grant,  
Pennsylvania, Patricia, Pretoria itd.

Veliki podmorni parniki nudijo najlažje udobno  
sa primerne cene; razpoložljiva kuhinja in  
postrežba.

Opremljeni so z vsemi modernimi aparati  
Odhod iz New Yorka

PENNSYLVANIA — odpl. 9. nov.

10. dopol.

PRETORIA — odpl. 16. nov. ob 11 dop.

PRES. LINCOLN — odpl. 19. nov.

ob 2. popol.

KAISERIN AUGUSTE VICTORIA —

odpluje 26. nov. ob 3. dopol.

Vozijo tudi v Sredozemsko morje

## Hamburg-American Line.

41-45 Broadway, New York City.

Pisarne: Philadelphia, Boston, Pittsburg

Chicago, St. Louis, San Francisco.

## Pozor, rojaki!

Dobil sem iz  
Washingtona  
za svoje zdra-  
vilo, serično  
številko, kje-  
ra jame, da  
so z njo v vsi  
pravi in ko-  
ristni.

Po dolgem  
času se mi je  
posrečilo iz-  
najti pravo  
Alpen tinktu-  
ro in Pomado  
prosti iznadi-  
nju in za rast

las, kakor ne do sedaj na svetu ni bilo, od kate-  
re moških in ženskosti in dolet laze resni-  
no popolnoma izkazuje in ne bode več izpadli,  
če ne odloži. Ravno tako moških in 6. tednih  
trajni brki popolnoma izkazuje. Neomajna in v  
rokah nagrah in kriših v 8 dneh popolnoma sa-  
dravim, kurja črna bradavica, polne noce in o-  
beline so popolnoma odstranjeni. Da je ta resnica  
jameš s 2600. Pišite po cenik katerega pošljam  
svojemu.

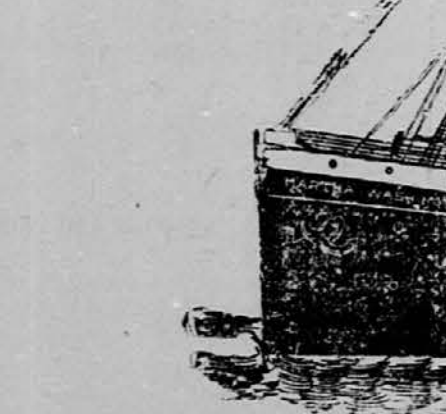
JAKOB VAHČIČ

P. O. Box 69 Cleveland, O

## Avstro - Amerikanska črta

(preje bratje Cosulich)

napripravnija in najcenejša parobrodna črta za Slovence in Hrvate



Novi parnik na dva vijaka "MARITIA WASHINGTON"

## Regulerna vožnja med New Yorkom, Trstom in Reko

Cene vožnih listov iz New Yorka za III. razred so čim

Vel spodej navedeni novi paro-  
brodi na dva vijaka imajo  
brezčični brzojav:

ALICE, LAURA,  
MARITIA WASHINGTON,  
ARGENTINA,  
OCEANIA.

Kaiser FRANK JOSEF I.

TESTA ali REKE: Maritna Washington stane \$2.00 vol.

II. RAZRED do

TRSTA ali REKE: Maritna Washington \$65.00, drugi \$60 do \$65.

Phelps Bros. & Co., Gen. Agents, 2 Washington Street, NEW YORK.

## RED STAR LINE.

Plovitba med New Yorkom in Antwerpom  
Redna tedenska zveza potom poštinih parnikov z  
brzoparniki na dva vijaka.

|                       |                         |
|-----------------------|-------------------------|
| LAPLAND<br>18,694 ton | KROONLAND<br>12,185 ton |
| FINLAND<br>12,185 ton | VADEKLAND<br>12,018 ton |
| ZEELAND 12185 ton.    |                         |

Kratka in udobna pot za potnike v Antwerp, na Ogrsko, slovensko, Hrvatsko  
in Galicijo, kajti med Antwerpom in Amsterdamom delamo dve direktni lo-  
sniška zveza

Posebno se še akord na udobnejši postrežbi medavrova. Tretji razred ostoji  
na 2. 4. 6 in 8 potnikov

Za nadaljnje informacije, cene in vožne listke obrnite se na

| RED STAR LINE.                           |                                                  | RED STAR LINE.                           |  |
|------------------------------------------|--------------------------------------------------|------------------------------------------|--|
| No. 8 Broadway<br>NEW YORK               | 308 "T" Street, N. W.<br>WASHINGTON, D. C.       | 208 McDougall Ave.<br>WINNIPEG, MAN.     |  |
| 84 State Street,<br>BOSTON, MASS.        | 219 St. Charles Street,<br>NEW ORLEANS, LA.      | 319 Geary Street,<br>SAN FRANCISCO CAL.  |  |
| 709 2nd Ave.,<br>SEATTLE, WASH.          | N. W. cor. Washington & LaSalle<br>CHICAGO, ILL. | 121 So. 3rd Street,<br>MINNEAPOLIS, MIN. |  |
| 11319 Walnut Street,<br>PHILADELPHIA PA. | 800 Locust Street<br>ST. LOUIS, MO.              | 31 Hospital Street,<br>MONTREAL, QUE.    |  |

ZA SAMO 1 DOLAR DOBIVATE "GLAS NARODA" SKOZI  
4 MESECE VSAK DAN.

COMPAGNIE GENERALE  
TRANSATLANTIQUE.

(Francoska parobrodna družba.)

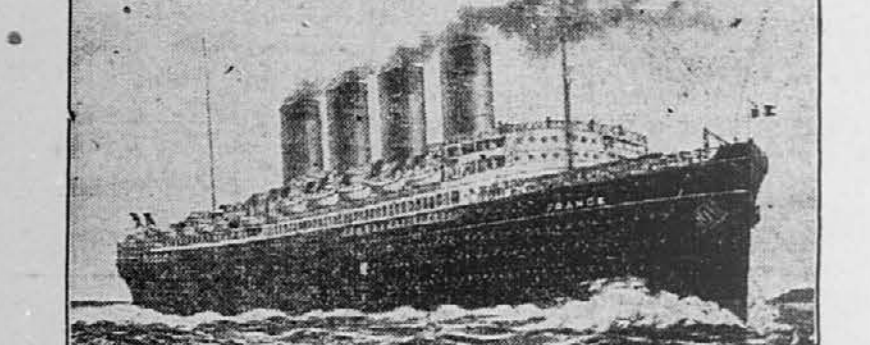
Direktna črta

do Havre, Pariza, Jovice, Inomosta in Ljubljane.

Poštni Ekspres parniki so:

PROVENCE "LA SAVOIE" "LA LORRAINE" "FRANCE"

na dva vijaka na dva vijaka na dva vijaka na dva vijaka



## Poštni parniki so:

"CHICAGO" "LA TOURANE" "ROCHAMBEAU" "NIAGARA"

Glavna agencija: 19 STATE STREET, NEW YORK,

corner Pearl St., Cheshbrough Building.

Parniki odplujejo od sedaj naprej redno ob četrtkih iz pristanišča Rev. 57

North River in ob sobotah pa iz pristanišča 84 North River, N. Y.

LA PROVENCE 7. nov. 1912 LA TOURANE 28. nov. 1912

LA LORRAINE 14. nov. 1912 LA SAVOIE 5. dec. 1912

FRANCE 21. nov. 1912 LA LORRAINE 12. nov. 1912

POSEBNA PLOVITRA  
V HAVRE:

Parnik ROCHAMBEAU odpl. s pom. št. 57 dne 9. nov. ob 3 pop.

Parnik CHICAGO odpl. s pom. št. 57 dne 16. nov. ob 3 pop.

Parnik CAROLINE odpl. s pom. št. 84 dne 23. nov. ob 3 pop.

Parniki zvez o razstavah imajo pojedna viala

Parniki z križem imajo po štiri vijaka